

Olen Ken Takaki, Suomessa asuva japanilainen. Tavallisesti japanilaisten nimet kirjoitetaan kanji-merkeillä, joilla on tiettyjä merkityksiä. Etunimeni "Ken" (賢) tarkoittaa "viisautta" ja sukunimeni "Takaki" (高木) "korkeaa puuta". Arvostan teologina tunnustuksellisen luterilaisuuden oppiperintöä. Siksi haluan jakaa japaninkielisille kääntämiäni Sley'n raamattuopetuksia.

Toisen Tessalonikalaiskirjeen selitys japaniksi

Kesän aikana olen kääntänyt japaniksi Sley'n Venäjän-lähetti, pastori Pasi Hujasen luennot Toisesta Tessalonikalaiskirjeestä Bible Toolbox-nimistä internetsivustoa varten:

<https://www.bibletoolbox.net/ja/seisho/tesaronikenoshintohenodaininotegami>

Tämä Sley'n ylläpitämä sivusto sisältää runsaasti raamattuopetuksia yhdeksällä kielellä ja on tarkoitettu erityisesti niille ihmisille, jotka etsivät Raamatusta ilmoitettua pyhää ja armollista Jumalaa. Alla on otteita Pasin Toisesta Tessalonikalaiskirjeen opetuksesta:

- Ahdistuksissa ei koskaan pidä turvautua vain omiin voimiin, vaan aina etsiä apua Jumalalta. Koskaan ei pidä ajatella, että Jumala kiusaa minua (vertaa Jaak 1:13), koska silloin en pyydä häneltä apua, vaan syytän häntä ahdingostani. Eikä apua ole saatavissa muualta kuin Jumalalta.
- Kukaan ei voi viimeisellä tuomiolla syyttää Jumalaa epäoikeudenmukaisuudesta. Kukaan ei voi väittää joutuvansa kadotukseen väärin perustein. Mutta toisaalta voimme sanoa, ettei oikeudenmukaisuus silti toteudu täydellisesti, sillä taivaaseen päästään yksin armosta. Kenelläkään ei ole mahdollisuutta taivasosaan, jos Jumala tuomitsisi meidät niin kuin tekojemme mukaan kuuluisi tehdä. Emme pyydä Jumalalta oikeudenmukaista tuomiota itsellemme, vaan armoa Kristuksen sovitustyön tähden.
- Kadotus on iankaikkinen ero Jumalasta (2 Tess 1:9). Se on siis myös ero kaikesta hyvästä, sillä Jumala on kaiken hyvän lähde (Jaak 1:17). Kadotukseen joutuvat ne, jotka kieltävät Kristuksen. Synti ei sinänsä kadota ketään, sillä Jeesus sovitti kaikkien ihmisten kaikki synnit. Synti koituu kadotukseksi silloin, kun ei halua pyytää syntejään Jumalalta anteeksi Jeesuksen sovitustyön tähden.
- Jakeessa 2 Tess 1:8 Paavali puhuu "vääryyden ihmisestä", josta muualla Uudessa testamentissa käytetään nimitystä "Antikristus" (1 Joh 2:18,22, 4:3, 2 Joh 7, katso myös Ilm 13). (...) Antikristus ei välttämättä taistele oikeaa uskoa vastaan kieltämällä kaiken, vaan muuttamalla, väärentämällä. Antikristus ei siis välttämättä ole "vastakristus" vaan hän voi olla myös "valekristus". Antikristuksen tunnistaa varmasti yhdestä asiasta: hän kieltää Jeesuksen olevan Kristus, maailman Vapahtaja ja Jumala (1 Joh 2:22).
- Luther opetti raamatullisesti, ettei ketään ole valittu kadotukseen, mutta jotkut on valittu pelastukseen. Emme me itse koskaan löytäisi Jumalaa, jos Jumala ei ensin löytäisi meitä. Paavali kuitenkin varoittaa väärästä varmuudesta: valitun osa ei merkitse sitä, etteikö voisi luopua uskosta ja langeta pois armosta, siitähän oikeastaan oli kysymys jakeissa 2 Tess 2:1-12. Luopumus on mahdollista, siksi on valvottava (2 Tess 2:15).

- On pysyttävä Kristuksessa ja hänen opetuksessaan, jonka apostolit ovat meille välittäneet. Evankeliumi on pelastuksen välittäjä (2 Tess 2:14). Evankeliumi ei vain synnytä uskoa, vaan myös kasvattaa ja ylläpitää sitä.

- Parhainkaan evankeliumin julistus ei aina kanna hedelmää. Aina on ollut niitä, jotka eivät halua ottaa evankeliumia vastaan. Ja aina heitä tulee olemaan. Osa heistä ryhtyy aktiivisesti vastustamaan evankeliumia. Jumala kyllä haluaa kaikkien ihmisten pelastuvan (1 Tim 2:3-4), joten jaetta 2 Tess 3:2 ei pidä tulkita niin, että jotkut ihmiset olisivat väistämättä, pakosta suljettu Jumalan valtakunnan ulkopuolelle. Jumala on antanut ihmiselle mahdollisuuden kieltäytyä Jeesuksen seuraamisesta ja valitettavan monet käyttävät sitä mahdollisuutta.

- Lähetystyöhön liittyy neljänlaisia ihmisiä (2 Tess 3:1-2):

1. Esirukoilijoita
2. Lähettejä, evankeliumin julistajia
3. Niitä, jotka ottavat evankeliumin vastaan
4. Niitä, jotka eivät ota evankeliumia vastaan ja jotka ehkä ryhtyvät vastustamaan sitä.

Lähetystyössä on paikka kaikille kristityille: kaikki eivät voi lähteä, mutta jokainen voi olla esirukoilija.

Kiitos- ja esirukousaiheita

- Suuri kiitos esirukouksesta työni ja perheeni puolesta.
- Lukijoitteni puolesta, jotka lukevat netin kautta kääntämiäni raamattuopetuksia ja hartaustekstejä.
- Lähetystyön ystävien jaksamisen puolesta.
- Blogissani julkaisema hartausteksti ”Sairaana rukous” sai hyvän palautteen. Rukouslistallani olevilla ihmisillä on erilaisia sairauksia. Rukoilemme sairaille ja ahdistuneille hyvää hoitoa ja lepoa.

Sleyn jumalanpalvelukset ovat verkossa:

<https://www.sley.fi/verkossa/jumalanpalveluksetverkossa/>

Sleyn lähettien aikaisemmat kirjeet ovat luettavissa:

<https://mediakirjasto.sley.fi/>

Kenin työn taloudellinen tuki Sleyn sivuston kautta:

<https://www.taivaallinenlahja.fi/ken-takaki>

Kenin työtä voi tukea MobilePayllakin: numero 60091

Siunattua syksyn alkua!

Lähetysterveisin, Ken Takaki (高木賢)



Haluaisitko olla mukana lähetystyössä? Jos haluat tukea *Ken Takakin* työtä, voit laittaa haluamasi summan Sleyn lahjoitustilille IBAN: FI13 8000 1500 7791 95 BIC: DABAFIHH. Käytä henkilökohtaista viitenumeroasi, jolloin kannatus näkyy automaattisesti myös kotiseurakuntasi lähetyskannatuksena, tai kirjoita viestikenttään *Ken Takakin rengas* + oma kotiseurakuntasi. Säännöllisestä kuukausilahjoittamisesta saat tietoa täältä <https://www.taivaallinenlahja.fi/kuukausilahjoittaminen> tai Leea Gröhniltä, leea.grohn@sley.fi, puh. 09 2513 9228

Viitenumero- ja osoiteasiat: anu.laine@sley.fi tai puh. 050 321 8614

Tukesi tekee mahdolliseksi evankeliumin viemisen niiden pariin, jotka eivät vielä tunne Kristusta.

Kiitos tuestasi! Jumala lahjasi siunatkoon.

Keräyslupa RA/2021/1127